

(EN) SLEEPMED - ELECTRIC HEATED UNDERBLANKET (SM-EBU-150.80-60W-W)

TABLE OF CONTENTS:

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1) Package contents | 4) Cleaning and maintenance |
| 2) Safety instructions | 5) Specifications |
| 3) Installing and using the product | 6) Storage & transportation |

1) PACKAGE CONTENTS

- Electric heated underblanket
- Controller
- User manual

2) SAFETY INSTRUCTIONS

 Always take the following precautions into consideration before using the "Electric heated underblanket", hereinafter referred to as the 'device'.

EXPLANATION OF USED ICONS

	Remark! Follow the instructions in the user manual!
	WARNING! Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	WARNING! Risk of electric shock Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	WARNING! Risk of suffocation Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	WARNING! Risk of electric shock This device is NOT intended to be used in humid indoor locations. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	CE marking Indicates that the product sold in Europe has been assessed to meet high safety, health, and environmental protection requirements.
	Instructions for protecting the environment (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)

GENERAL INFORMATION

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Keep the device and power cord out of the reach of children below the age of 8 years.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.

 **WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**

ELECTRICITY AND HEAT

- Prior to use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the name plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- Plug the power plug into an electrical outlet that is easily accessible at all times.

 **WARNING!** Never cover the power plug or cable with cloths, curtains or any other material in order to prevent overheating and potential fire hazards.

- Make sure that the device and power cable do not come into contact with heat sources, like a hot hob or naked flame, other electric blankets or heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Check the power cord regularly for damage.
- Never use the device if the power cord shows signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
- Make sure the power cord cannot be trodden on or pinched.
- Do not allow the power cord to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- When plugging in the power plug, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
- Remove the power plug from the power socket during lightning storms or if unused for long periods of time.
- When removing the plug from the power socket, pull the plug itself, not the cable.

 **WARNING!** Do not open the casing as this may result in electric shock!  . Do not operate the device using an external time switch or a separate remote control system.

- The use of an extension cable is not recommended.
 - Use a 10 amp cable if an extension cable is required. Cables with a lower amp rating may burn out.
 - When using an extension cable, make sure it is completely extended.
-  **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.

USE

- Keep children under strict supervision to prevent them from using the device as a toy.
- Do not allow children to clean or maintain this device unsupervised.
- Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
- Children and pets in the vicinity of the device must always be supervised by an adult.
- Do not bend or fold the device during use.
- Never pierce the device, nor attach safety pins or other spiky or sharp objects.
- The controller should not be covered or placed on or below the device while in use.
- Never move the device when it is switched ON or still warm. First switch OFF the device and only move it when it has cooled down.
- The device should not be used on an adjustable bed.
- Do not place the device inside a bed sheet cover.
- Do not use multiple devices, other heating blankets or other heat sources at the same time.
- If you have any concerns about health issues, consult your doctor before using the device.
- Do not use the device on parts of the body that are swollen, injured or inflamed.
- Should you experience persistent pains in your muscles and joints, please inform your doctor. Persistent pains can be a symptom of serious illness.
- If you experience any pain or discomfort while using the device, stop using it immediately.

- Do not use the device in the vicinity of flammable materials.
 - Do not leave the device unattended when it is in use.
- WARNING!** This device is NOT intended to be used in humid indoor locations.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water or any other liquids.
 - Avoid locations subject to vibrations, cold or humidity.
 - Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
 - Do not place the device under any mechanical stress.
 - Improper use of the device could damage the product.
 - When stored, do not place anything else on top of the device.
 - Please handle the device carefully. Impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
 - Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
 - The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord/plug is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into it; it has been exposed to rain; it has been dropped or does not operate properly.
 - Do not use abrasive cleaning solvents or foreign objects to clean the device.
 - The device can only be operated with the accompanying special controller unit.
 - This device is intended for domestic purposes only, not for professional use.
 - The warranty will expire immediately if damage has been caused by non-compliance with this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with the conditions of this user manual.

IMPORTANT INFORMATION, FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

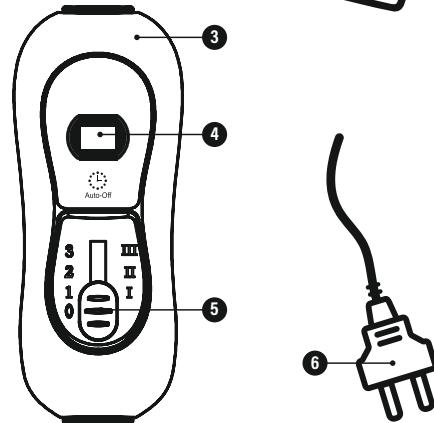
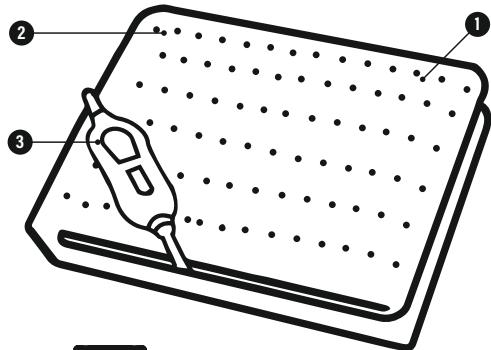
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Children under the age of three should not use this device due to their inability to react to overheating.
- The device must not be used by young children (3-8 years), unless the control unit has been adjusted accordingly by their parents or legal guardians or unless the child has been carefully instructed about how to use the control unit properly.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of fluid.
- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of fluid.
- Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of fluid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.

3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

PARTS & FEATURES OF THE DEVICE

1. Electric underblanket
2. Controller connector
3. Controller
4. Display
5. Setting switch
6. Power plug



CONNECTING/DISCONNECTING THE CONTROLLER

- To connect the controller connector (2) to the device, push it firmly into the device's connector, respecting the shape of the connector.
- To remove the controller from the device, hold the connector on the device with one hand and pull the controller connector (2) with your other hand.

USING THE DEVICE

It is advised to use the device on the lower part of your matress because the upper part is mostly covered by the pillow.

Use the (top or bottom) straps to keep it in place on your matress and then place your matress cover.

When placing the device, make sure that it is well spread and that the connector / controller is reachable during use.

- When the controller (3) is connected to the device, make sure the setting switch (5) is set to "0".
- Connect the power plug (6) to an electrical outlet that is easily accessible at all times.
- The device has 3 settings: 1 = low, 2 = medium & 3 = high.

- When the controller (3) is switched to the desired position, the number of the desired setting will light up on the display (4) on the controller.
- If the heat is too high, switch the controller to position 2 (medium) or 1 (low).
- To power OFF the device, switch the controller to "0" and the LED indicator will no longer light up.

Note! The device will only release heat after approximately 10 minutes.

AUTO OFF

The device will switch off automatically after \pm 8 hours.

If you want to use the device again when it is in auto off mode, set the setting switch (5) on the controller to "0" and then switch it to the desired setting. To turn the device OFF, set the setting switch (5) on the controller to "0" and the power LED indicator will no longer light up.

Switch OFF the device if you are no longer using it and remove the plug from the power socket.

5) SPECIFICATIONS

- Power input: 220 – 240 Vac, 50/60 Hz, Class II
- Power: 55 - 60 W
- Power cord length: \pm 230 cm
- 100% polyester
- Dimensions: 150 x 80 x 0.5 cm (H x W x D)
- Weight: \pm 890 g (incl. controller)

6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive, applicable in EU member states)

Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its service life, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the crossed-out wheeled dust bin symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

You can ask your local competent council about the location of your nearest collection point.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment.

Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment (which may contain hazardous substances) is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage to the environment and human health, wildlife and to preserve natural resources.

Batteries:

Do not dispose batteries in your household waste. Dispose of batteries by taking them to your local recycling station. Contact your local competent government offices for details.

Following information is only valid for EU member states.

If the battery contains higher values of lead (Pb), mercury (Hg) and/or cadmium (Cd) than defined in the Battery Directive (2006/66/EC), the chemical symbols Pb, Hg and/or Cd are shown below the crossed-out wheeled dust bin symbol.

4) CLEANING AND MAINTENANCE

Important! The device can be cleaned, as long as the instructions below are followed strictly.

	Do not puncture
	Do not use bend or folded
	30 degree normal wash
	Do not bleach
	Do not tumble dry
	Do not iron
	Do not dry clean

- Remove the power plug (6) from the electrical outlet
- Remove the controller connector (2) from the device.
- Allow the device to fully cool down (\pm 30 minutes) before cleaning or folding.
- Small dirt spots can be cleaned with a damp cloth.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; they will damage the device.
- If you want to wash the device, follow the textile label or the instructions provided above.
- Always let the device fully dry before using it again.**
- Never immerse the device's controller in water or any other liquid.**
- Clean the controller with a damp cloth.
- Store the device in a dry place.
- Do not crease the device by placing items on top of it during storage.

(NL) SLEPPMED - ELEKTRISCH VERWARMDE ONDERDEKEN (SM-EBU-150.80-60W-W)

INHOUDSOPGAVE:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1) Inhoud verpakking | 4) Reiniging en onderhoud |
| 2) Veiligheidsinstructies | 5) Specificaties |
| 3) Installatie en gebruik van het product | 6) Opslag en transport |

1) INHOUD VERPAKKING

- Elektrisch verwarmde onderdelen
- Regelaar
- Gebruikershandleiding

2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 Tref altijd de volgende algemene voorzorgsmaatregelen voordat u de 'Elektrisch verwarmde onderdelen' gebruikt (hierna 'apparaat' te noemen).

UITLEG VAN DE GEBRUIKTE PICTOGRAMMEN

	Opmerking! Volg de instructies in deze gebruikershandleiding!
	WAARSCHUWING! Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel! Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	WAARSCHUWING! Risico op elektrische schok Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	WAARSCHUWING! Risico op elektrische schok Dit apparaat is NIET bedoeld voor gebruik in vochtige ruimtes binnenshuis. Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	CE-markering Geef aan dat het product dat in Europa wordt verkocht, voldoet aan hoge eisen op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming.
	Milieuvorschriften (AEEE, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

ALGEMENE INFORMATIE

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd dit apparaat en het stroomsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.

 **WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevraagd opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**

ELETTRICITEIT EN WARMTE

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
 - Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het stroomsnoer of de stekker aanraakt.
 - Steek de stekker in een stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.
-  **WAARSCHUWING!** Bedek de stekker of het stroomsnoer nooit met doeken, gordijnen of enig ander materiaal om oververhitting en mogelijk zelfs brand te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het apparaat en het stroomsnoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur, andere elektrische dekens of warmtebronnen, extreme vochtigheid of corrosie.
 - Controleer het stroomsnoer regelmatig op beschadigingen.
 - Gebruik het apparaat nooit als het stroomsnoer beschadiging vertoont.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het schoonmaakt.
 - Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer kan gaan staan of dat het snoer anderszins beklempt kan raken.
 - Laat het stroomsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
 - Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat anderen deze niet per ongeluk los kunnen trekken of over het stroomsnoer kunnen struikelen.
 - Haal de stekker uit het stopcontact als het onweert of als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
 - Als u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u aan de stekker zelf trekken en niet aan het snoer.
-  **WAARSCHUWING!** Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok!
- Gebruik het apparaat niet met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijke afstandsbediening.
 - Het gebruik van een verlengsnoer wordt niet aanbevolen.
 - Gebruik een snoer van 10 ampère als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met een lager ampérage kunnen doorbranden.
 - Wanneer u een verlengsnoer gebruikt, rol dit dan volledig uit.
-  **WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of elektrische schokken te verminderen moet u het apparaat beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van met water gevulde voorwerpen, zoals vazen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

GEBRUIK

- Houd kinderen goed in de gaten en voorkom dat ze het apparaat gebruiken als speelgoed.
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht. Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.
- Kinderen en huisdieren die zich in de buurt van het apparaat bevinden, moeten altijd door een volwassene in de gaten worden gehouden.
- Buig of vouw het apparaat niet tijdens gebruik.
- Prik geen gaatjes in het apparaat en bevestig er geen veiligheidsspelden of andere puntige of scherpe voorwerpen aan.
- De regelaar mag niet worden afgedeckt en mag niet op of onder het apparaat liggen als het in gebruik is.
- Verplaats het apparaat nooit als het ingeschakeld of nog warm is. Schakel het apparaat eerst uit en verplaats het pas als het is afgekoeld.

- Het apparaat mag niet worden gebruikt op een verstelbaar bed.
 - Plaats het apparaat niet in een dekbedovertrek.
 - Gebruik het apparaat niet tegelijkertijd met andere elektrische dekens, verwarmingsdekens of andere hittebronnen.
 - Raadpleeg bij voorzorg over gezondheidsrisico's uw huisarts voordat u het apparaat gebruikt.
 - Gebruik het apparaat niet op delen van het lichaam die gezwollen zijn of waar u verwondingen of ontstekingen heeft.
 - Neem bij aanhoudende pijn in uw spieren en gewrichten contact op met uw huisarts. Aanhoudende pijn kan een symptoom zijn van een ernstige aandoening.
 - Als u pijn of ongemak ervaart tijdens het gebruik van het apparaat, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
 - Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is.
- WAARSCHUWING!** Dit apparaat is **NIET** bedoeld voor gebruik in vochtige ruimtes binnenshuis.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water of andere vloeistoffen.
 - Vermijd locaties die blootstaan aan trillingen, vrieskou of vochtigheid.
 - Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
 - Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
 - Het apparaat kan beschadigd raken als het verkeerd wordt gebruikt.
 - Plaats tijdens opslag niets boven op het apparaat.
 - Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
 - Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
 - Het apparaat moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade, wanneer bijvoorbeeld het stroomsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.
 - Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of vreemde voorwerpen om het apparaat te reinigen.
 - Het apparaat mag alleen worden bediend met de meegeleverde speciale regelaar.
 - Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.
 - De garantie komt direct te vervallen in geval van schade als gevolg van het niet in acht nemen van deze gebruikershandleiding. De fabrikant accepteert geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding, onzorgvuldig gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.

BELANGRIJKE INFORMATIE, VOLG DEZE INSTRUCTIES OP

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder drie jaar omdat zij hun temperatuur niet goed kunnen reguleren.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door jonge kinderen (3-8 jaar), behalve wanneer het wordt bediend door een ouder of voogd of het kind goed is geïnstructeerd over het gebruik van de regelaar.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het stroomsnoer of de stekker in water of een andere vloeistof is gevallen.

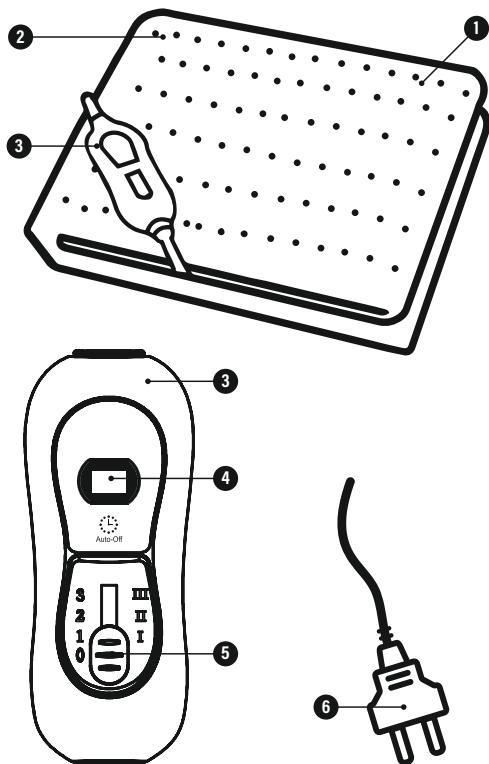
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in het water of een andere vloeistof is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.

3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eraut. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het apparaat niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN HET APPARAAT

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Elektrische onderdelen | 4. Display |
| 2. Connector van de regelaar | 5. Standenschakelaar |
| 3. Regelaar | 6. Stekker |



DE REGELAAR AANSLUITEN/LOSKOPPELEN

- Om de connector van de regelaar (2) aan te sluiten op het apparaat, duwt u deze stevig in de connector van het apparaat. Let daarbij goed op de vorm van de connector.
- Om de regelaar los te koppelen van het apparaat, houdt u de connector van het apparaat met één hand vast en trekt u met de andere hand aan de connector van de regelaar (2).

GEbruIK VAN HET APPARAAT

Het wordt aangeraden het apparaat op het onderste deel van uw matras te gebruiken, aangezien het bovenste deel grotendeels wordt bedekt door het kussen.

Gebruik de linten (aan de boven- of onderkant) om het apparaat op zijn plaats te houden op uw matras en breng vervolgens een matrashoes aan.

Zorg dat het apparaat volledig vlak is uitgespreid en dat de connector/ regelaar bereikbaar zijn.

- Als de regelaar (3) is aangesloten op het apparaat, zorg dan dat de standenschakelaar (5) op '0' staat.
- Steek de stekker (6) in een stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.
- Het apparaat heeft driestanden: 1 = laag, 2 = gemiddeld en 3 = hoog.
- Wanneer de regelaar (3) naar de gewenste stand wordt geschoven, licht het nummer van de stand op op het display (4) van de regelaar.
- Als de warmte te intens is, zet de regelaar dan in stand 2 (gemiddeld) of 1 (laag).
- Om het apparaat UIT te schakelen, zet u de regelaar in stand '0'. Het led-indicatielampje gaat dan uit.

Let op! Het apparaat wordt pas na ongeveer 10 minuten warm.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

Het apparaat schakelt na ca. 8 uur automatisch uit.

Als u het apparaat weer wilt inschakelen nadat het automatisch is uitgeschakeld, zet u de standenschakelaar (5) eerst op '0' en zet u deze daarna in de gewenste stand.

Om het apparaat UIT te schakelen, zet u de standenschakelaar (5) op de regelaar op '0'. Het led-indicatielampje gaat dan uit.

Schakel het apparaat UIT als u het niet meer gebruikt en trek de stekker uit het stopcontact.

4) REINIGING EN ONDERHOUD

Belangrijk! Het apparaat kan worden gereinigd als u de instructies hieronder strikt opvolgt.

	Niet doorprikkken.
	Niet gebogen of gevouwen gebruiken.
	Normaal wasbaar op 30 graden.
	Geen bleekmiddel gebruiken.
	Niet drogen.
	Niet strijken.
	Niet chemisch reinigen.

- Haal de stekker (6) uit het stopcontact.
- Verwijder de connector van de regelaar (2) uit het apparaat.
- Laat het apparaat volledig afkoelen (ca. 30 minuten) voordat u het reinigt of opvouwt.
- Vieze plekjes kunnen worden gereinigd met een vochtige doek.

- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurpons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.
- Houdt u bij het wassen van het apparaat aan het waslabel of de instructies hierboven.
- Laat het apparaat altijd volledig drogen voordat u het weer gebruikt.**
- Dompel de regelaar van het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.**
- Neem de regelaar af met een vochtige doek.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.
- Leg geen voorwerpen op het apparaat tijdens opslag. Hierdoor kunnen vuwzen ontstaan.

5) SPECIFICATIES

- Spanning: 220-240 V AC, 50/60 Hz, Klasse II
- Vermogen: 55-60 W
- Lengte stroomsnoer: ± 230 cm
- 100% polyester
- Afmetingen: 150 x 80 x 0,5 cm (H x B x D)
- Gewicht: ca. 890 g (incl. regelaar)

6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat opbergt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEE, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die in EU-lidstaten van kracht is)
■ Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Aan het einde van de levensduur mag dit product niet afgeweerd worden met het normale huisafval. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Informeert bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is. Door gebruikte apparatuur van grondstoffen te recycleren, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu. Correcte verwijdering zorgt ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (die gevaarlijke stoffen kan bevatten) op de juiste manier wordt gerecycled en hergebruikt. Dit helpt mogelijk schade aan het milieu en de gezondheid van de mens en wilde dieren te voorkomen, en de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden.

Batterijen:
Gooi batterijen nooit weg bij het huishoudelijk afval. Breng lege batterijen naar het lokale inzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.

De volgende informatie geldt alleen voor EU-lidstaten.
 Als de batterij de in de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG) vermelde waarden van lood (Pb), kwik (Hg) en/of cadmium (Cd) overschrijdt, worden de chemische symbolen voor Pb, Hg en/or Cd weergegeven onder de afvalcontainer met een kruis erdoor.

(FR) SLEEPMED - SURMATELAS CHAUFFANT ÉLECTRIQUE (SM-EBU-150.80-60W-W)

SOMMAIRE :

- 1) Contenu du paquet
- 2) Instructions de sécurité
- 3) Installation et utilisation du produit
- 4) Nettoyage et entretien
- 5) Spécifications
- 6) Stockage et transport

1) CONTENU DU PAQUET

- Surmatelas chauffant électrique
- Unité de commande
- Mode d'emploi

2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 Veuillez toujours respecter les précautions suivantes avant d'utiliser le « Surmatelas chauffant électrique », ci-après dénommé l'« appareil ».

EXPLICATION DES ICÔNES UTILISÉES

	Remarque ! Suivez les instructions dans le manuel d'utilisation !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution Cet appareil n'est PAS destiné à être utilisé dans des endroits humides en intérieur. Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	Marquage CE Indique que le produit vendu en Europe a été évalué afin de répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
	Consignes pour la protection de l'environnement (DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil uniquement en respectant les consignes de ce mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.

 **AVERTISSEMENT !** Ne laissez pas traîner l'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux si des enfants jouent avec. **Risque de suffocation !**

ÉLECTRICITÉ ET CHALEUR

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur est identique à la tension secteur indiquée sur l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
- Branchez la fiche sur une prise de courant facilement accessible à tout moment.

 **AVERTISSEMENT !** Ne couvrez jamais la fiche ou le câble avec des tissus, rideaux ou autres matières, pour éviter la surchauffe et les éventuels risques d'incendie.

- Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque de cuisson brûlante ou une flamme nue, d'autre couvertures électriques ou sources de chaleur, une humidité excessive ou des milieux corrosifs.
- Contrôlez régulièrement si le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation semble endommagé.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou s'il doit être nettoyé.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou coincé.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur des bords tranchants, et maintenez-le éloigné d'objets chauds et de flammes nues.
- Lorsque la fiche est branchée, faites attention à ce que personne ne puisse tirer accidentellement ou trébucher sur le câble.
- Retirez la fiche de la prise de courant lors d'orages ou lorsque l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche et pas sur le câble.

 **AVERTISSEMENT !** N'ouvrez pas le boîtier, vous risquez de vous électrocuter !

- Ne faites pas fonctionner l'appareil en utilisant une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez un câble 10 ampères. Les câbles à amperage inférieur peuvent griller.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée, celle-ci doit être entièrement déroulée.

 **AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, protégez l'appareil de gouttes ou d'éclaboussures d'eau, et tenez-le à l'écart d'objets remplis de liquides, comme des vases. De tels objets ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité.

UTILISATION

- Surveillez de près les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils ménagers en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.
- Les enfants se trouvant à proximité de l'appareil doivent toujours être surveillés par un adulte.
- Ne tordez ou ne pliez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne percez jamais l'appareil et n'y attachez jamais d'épingles de sûreté ou d'autres objets pointus ou acérés.
- Ne couvrez pas l'unité de commande et ne la placez pas sur ou sous l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne déplacez jamais l'appareil tant qu'il est en marche ou encore chaud. Éteignez d'abord l'appareil et déplacez-le uniquement une fois qu'il a refroidi.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sur un lit ajustable.

- Ne mettez pas l'appareil dans une housse de couette.
 - N'utilisez pas plusieurs appareils, d'autres couvertures chauffantes ou d'autres sources de chaleur au même moment.
 - Si vous vous faites du souci à propos de votre santé, consultez votre médecin avant toute utilisation de l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil sur des parties du corps enflées, blessées ou irritées.
 - Si vous souffrez de courbatures ou de douleurs articulaires persistantes, informez-en votre médecin. Les douleurs persistantes peuvent être le symptôme d'une maladie grave.
 - En cas de douleur ou de désagrément quelconque pendant l'utilisation de l'appareil, cessez de l'utiliser immédiatement.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables.
 - Ne laissez jamais sans surveillance l'appareil en cours d'utilisation.
- AVERTISSEMENT !** Cet appareil n'est PAS destiné à être utilisé dans des endroits humides en intérieur.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, en lieux secs et pas à proximité d'eau ou d'autres liquides.
 - Évitez les endroits soumis à des vibrations, au froid ou à l'humidité.
 - N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
 - N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
 - Une utilisation inappropriée de l'appareil pourrait l'endommager.
 - Lorsqu'il est rangé, ne placez rien d'autre sur l'appareil.
 - Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
 - N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
 - L'appareil doit être révisé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation/fiche est endommagé ; si un liquide a été renversé ; si des objets sont tombés dans l'appareil ; s'il a été exposé à la pluie ; s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
 - N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de corps étrangers pour nettoyer l'appareil.
 - L'appareil peut uniquement être activé à l'aide de l'unité de commande spéciale qui l'accompagne.
 - Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement et pas à un usage professionnel.
 - La garantie sera immédiatement annulée si les dommages sont causés par le non-respect du mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation qui ne respecte pas les conditions du mode d'emploi.

INFORMATIONS IMPORTANTES, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité de réagir en cas de surchauffe.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des jeunes enfants (3-8 ans), à moins que l'unité de commande ait été réglée en conséquence par leurs parents ou leurs tuteurs ou qu'ils aient reçu des instructions précises au sujet du mode d'utilisation approprié de l'unité de commande.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des endroits secs et à l'écart de l'eau, d'autres liquides et de l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil si l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche sont tombés à l'eau ou dans un autre liquide.

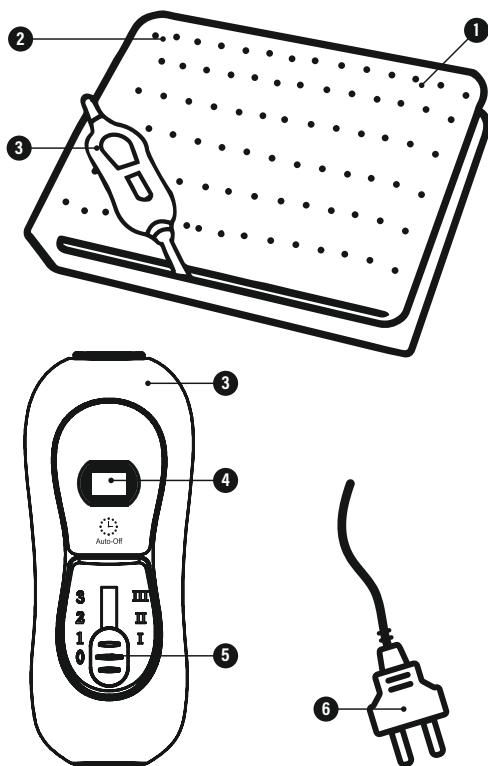
- N'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou dans un autre liquide. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne réutilisez pas l'appareil.

3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrez l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est complet et en bon état. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, contactez le fournisseur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

PIÈCES ET FONCTIONS DE L'APPAREIL

1. Surmatelas électrique
2. Connecteur de l'unité de commande
3. Unité de commande
4. Écran d'affichage
5. Bouton de réglage
6. Fiche secteur



CONNECTER/DÉCONNECTER L'UNITÉ DE COMMANDE

- Pour connecter le connecteur de l'unité de commande (2) à l'appareil, glissez l'unité de commande dans le connecteur de l'appareil en poussant fermement et en respectant la forme du connecteur.
- Pour retirer l'unité de commande de l'appareil, maintenez le connecteur sur l'appareil d'une main et tirez sur le connecteur de l'unité de commande (2) de l'autre main.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Il est recommandé d'utiliser l'appareil sur la partie inférieure de votre matelas, étant donné que la partie supérieure est en majeure partie couverte par l'oreiller.

Utilisez les sangles (supérieures ou inférieures) pour maintenir l'appareil en place sur votre matelas, puis attachez votre housse de matelas.

En installant l'appareil, veillez à ce qu'il soit bien réparti sur le lit et que le connecteur / l'unité de commande soit accessible pendant l'utilisation de l'appareil.

- Une fois l'unité de commande (3) connectée à l'appareil, assurez-vous que le bouton de réglage (5) est positionné sur « 0 ».
- Connectez la fiche (6) à une prise de courant facilement accessible à tout moment.
- L'appareil dispose de 3 modes de puissance : 1 = faible, 2 = moyen et 3 = élevé.
- Lorsque l'unité de commande (3) est réglée sur le mode souhaité, le chiffre de ce mode s'allume sur l'écran d'affichage (4) de l'unité de commande.
- Si la chaleur est trop intense, l'unité de commande se règle automatiquement sur le mode de puissance 2 (moyen) ou 1 (faible).
- Pour éteindre l'appareil, réglez l'unité de commande sur « 0 », et le voyant LED s'éteindra.

Remarque ! L'appareil ne diffuse de la chaleur qu'après environ 10 minutes.

AUTO OFF (ARRÊT AUTOMATIQUE)

L'appareil s'éteint automatiquement après ± 8 heures.

Si vous souhaitez réutiliser l'appareil lorsqu'il est en mode d'arrêt, réglez le bouton de réglage (5) de l'unité de commande sur « 0 », et positionnez-le ensuite sur le mode souhaité.

Pour éteindre l'appareil, réglez le bouton de réglage (5) de l'unité de commande sur « 0 », et le voyant LED d'allumage s'éteindra.

Éteignez l'appareil s'il n'est plus utilisé et retirez la fiche de la prise de courant.

4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Important ! Vous pouvez nettoyer l'appareil, mais vous devez alors suivre à la lettre les instructions reprises ci-dessous.

	Ne pas le percer
	Ne pas l'utiliser s'il est tordu ou plié
	Programme de lessive normal à 30 degrés
	Ne pas utiliser d'agent blanchissant
	Ne pas sécher au sèche-linge
	Ne pas repasser
	Ne pas nettoyer à sec

- Retirer la fiche (6) de la prise de courant.
- Retirer le connecteur de l'unité de commande (2) de l'appareil.

- Permettre à l'appareil de refroidir entièrement (environ 30 minutes) avant de le nettoyer ou de le replier.
- Les petites taches peuvent se nettoyer avec un chiffon humide.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; ils endommageront l'appareil.
- Si vous voulez laver vous-même l'appareil, respectez les indications de l'étiquette textile ou celles qui sont fournies ci-dessus.
- Laissez toujours sécher l'appareil complètement avant de le réutiliser.**
- Ne plongez jamais l'unité de commande de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.**
- Nettoyez l'unité de commande avec un chiffon humide.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.
- Ne froissez pas l'appareil en plaçant des objets dessus ou lorsque que vous le rangez.

5) SPÉCIFICATIONS

- Puissance d'entrée : 220 - 240 Vac, 50/60 Hz, Classe II
- Puissance : 55 - 60 W
- Longueur du câble d'alimentation : ± 230 cm
- 100 % polyester
- Dimensions : 150 x 80 x 0,5 cm (H x l x P)
- Poids : ± 890 g (unité de réglage incluse)

6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entrepésez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce mode d'emploi sont susceptibles de modifications sans avis préalable.

CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(DEEE), la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, applicable dans les pays membres de l'UE)

Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets barré d'une croix. Les matières premières utilisées peuvent être recyclées. Renseignez-vous auprès de votre municipalité au sujet de l'emplacement de votre point de collecte le plus proche. En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous jouez un rôle important dans la protection de l'environnement. Le tri garantit que les déchets d'équipements électriques et électroniques (qui peuvent contenir des substances dangereuses) sont recyclés et réutilisés de manière appropriée. Le recyclage permet d'éviter les dommages potentiels à l'environnement et à la santé humaine, à la faune et à la flore sauvages et aux ressources naturelles.

Batteries :

Ne jetez pas les batteries dans les ordures ménagères. Pour jeter les batteries, remettez-les à la station de recyclage locale. Contactez les autorités locales compétentes pour plus de détails.

Les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux pays membres de l'UE.

Si la batterie contient un taux de plomb (Pb), de mercure (Hg) et/ou de cadmium (Cd) supérieur aux valeurs définies dans la directive Pb, Hg, Cd sur les batteries (2006/66/CE), les symboles chimiques du Pb, du Hg et/ou du Cd apparaissent sous le symbole du conteneur barré.

(DE) SLEEPMED - ELEKTRISCHES WÄRMEUNTERBETT (SM-EBU-150.80-60W-W)

INHALT:

- | | |
|---|---------------------------|
| 1) Verpackungsinhalt | 4) Pflege und Reinigung |
| 2) Sicherheitsanweisungen | 5) Technische Daten |
| 3) Installation und Verwendung des Produkts | 6) Lagerung und Transport |

1) VERPACKUNGSHALT

- Elektrisches Wärmeunterbett
- Bedienung
- Bedienungsanleitung

2) SICHERHEITSANWEISUNGEN

 Treffen Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen, bevor Sie das „Elektrische Wärmeunterbett“ benutzen, nachfolgend das „Gerät“ genannt.

ERKLÄRUNG VERWENDETER SYMbole

	Anmerkung! Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung!
	WARNHINWEIS! Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	WARNHINWEIS! Stromschlaggefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	WARNHINWEIS! Erstickungsgefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	WARNHINWEIS! Stromschlaggefahr Dieses Gerät sollte NICHT in feuchten Innenräumen verwendet werden. Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder Gefahr von ernsthaften nicht heilbaren Verletzungen!
	CE-Kennzeichnung Weist darauf hin, dass das in Europa verkaufte Produkt bewertet worden ist, damit es die hohen Anforderungen bezüglich Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erfüllt.
	Anweisungen zum Schutz der Umwelt (EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und Stromkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.



WARNHINWEIS! Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickungsgefahr!**

STROM UND WÄRME

- Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Netzspannung identisch mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Netzspannung ist.
 - Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, Stromkabel oder Stecker berühren.
 - Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
-  **WARNHINWEIS!** Decken Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit Tüchern, Vorhängen oder anderem Material ab, um Überhitzung und mögliche Brandgefahr zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht mit Wärmequellen wie heiße Kochplatten oder offenes Feuer, andere elektrische Decken oder Wärmequellen, übermäßige Feuchtigkeit oder korrosive Umgebungen in Kontakt kommen.
 - Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
 - Benutzen Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
 - Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie beim Gebrauch Fehler entdecken oder Beschädigungen feststellen und wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
 - Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder es einklemmen kann.
 - Das Netzkabel darf nicht über scharfen Kanten hängen. Halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
 - Beim Einstecken des Steckers darauf achten, dass er nicht versehentlich herausgezogen werden oder dass man darüber stolpern kann.
 - Ziehen Sie den Netzadapter bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose.
 - Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker, nicht am Kabel.

 **WARNHINWEIS!** Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann!

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.
- Verwenden Sie falls nötig ein 10-Ampere-Verlängerungskabel. Kabel mit weniger Ampere können durchbrennen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels dieses ganz ausrollen.

 **WARNHINWEIS!** Um das Risiko bezüglich Brand oder Stromschlag zu reduzieren, muss das Gerät vor Wassertropfen und Wasserspritzern geschützt werden. Halten Sie es von Objekten, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie Vasen, fern. Solche Gegenstände sollten nicht auf das Gerät oder in dessen Nähe gestellt werden.

VERWENDUNG

- Halten Sie Kinder unter strenger Aufsicht um zu vermeiden, dass sie das Gerät als Spielzeug benutzen.
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.
- Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Knicken oder falten Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Durchstechen Sie nie das Gerät, befestigen Sie keine Sicherheitsnadeln oder andere spitze oder scharfe Gegenstände daran.
- Die Bedienung sollte nicht bedeckt oder auf oder unter das Gerät gelegt werden, wenn es in Betrieb ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht woanders hin, wenn es eingeschaltet oder noch warm ist. Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie es erst weg, wenn es abgekühlt ist.
- Das Gerät sollte nicht auf einem verstellbaren Bett verwendet werden.
- Das Gerät sollte nicht in einem Bettdeckenbezug platziert werden.

- Verwenden Sie nicht mehrere Geräte, andere Heizdecken oder andere Wärmequellen gleichzeitig.
- Wenn Sie wegen irgendwelcher gesundheitlicher Probleme besorgt sind, konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf Körperteilen, die geschwollen, verletzt oder entzündet sind.
- Sollten Sie ständige Schmerzen in Ihren Muskeln oder Gelenken haben, informieren Sie bitte Ihren Arzt. Ständige Schmerzen können ein Symptom einer ernsthaften Krankheit sein.
- Wenn Sie Schmerzen oder Beschwerden bei der Verwendung des Geräts spüren, beenden Sie sofort die Verwendung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

WARNHINWEIS! Dieses Gerät sollte **NICHT** in feuchten Innenräumen verwendet werden.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie Orte mit Vibrationen, Kälte oder Feuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Eine missbräuchliche Verwendung kann das Gerät beschädigen.
- Wenn es gelagert wird, legen Sie nichts oben auf das Gerät.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Das Gerät muss bei jeglicher Beschädigung professionell repariert werden, z. B. bei beschädigtem Netzkabel, verschütteter Flüssigkeit, wenn Objekte in das Gerät gefallen sind, es Regen ausgesetzt war, es fallen gelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel oder fremden Gegenstände.
- Das Gerät kann nur mit der dazugehörigen speziellen Bedienung betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushalt bestimmt, nicht für den professionellen Gebrauch.
- Die Garantie erlischt sofort, wenn Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Missachtung dieser Bedienungsanleitung, Fahrlässigkeit oder aufgrund von Anwendungen verursacht wurden, die nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen.

WICHTIGE INFORMATION, FOLGEN SIE DIESSEN ANWEISUNGEN

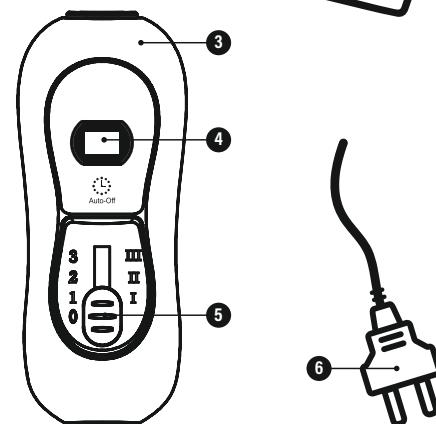
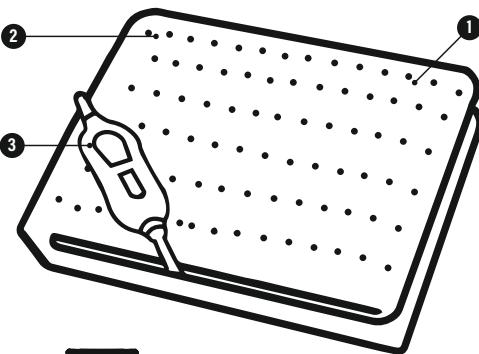
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.
- Kinder unter drei Jahren sollten das Gerät nicht verwenden, weil sie nicht auf Überhitzung reagieren können.
- Das Gerät sollte nicht von kleinen Kindern (3-8 Jahre) verwendet werden, außer wenn die Bedienung von Ihren Eltern oder Erziehungsberechtigten entsprechend eingestellt wurde oder wenn das Kind gründlich darüber belehrt worden ist, wie es die Bedienung richtig verwenden kann.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht hoch, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Das Gerät nicht mehr benutzen.

3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

TEILE UND MERKMALE DES GERÄTS

1. Elektrisches Wärmeunterbett
2. Verbindungsstelle der Bedienung
3. Bedienung
4. Display
5. Einstellschalter
6. Netzstecker



ANSCHLIESSEN/AUSZIEHEN DER BEDIENUNG

- Um die Verbindungsstelle der Bedienung (2) mit dem Gerät zu verbinden, drücken Sie es fest in die Verbindungsstelle des Geräts und achten Sie dabei auf die Form der Verbindungsstelle.
- Um die Bedienung vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Verbindungsstelle auf dem Gerät mit einer Hand und ziehen Sie die Verbindungsstelle der Bedienung (2) mit Ihrer anderen Hand.

BENUTZUNG DES GERÄTS

Es wird empfohlen, das Gerät auf dem unteren Teil der Matratze zu verwenden, weil der obere Teil meistens durch das Kissen bedeckt ist. Verwenden Sie die (oberen oder unteren) Gurte, damit es auf Ihrer Matratze nicht verrutscht und legen Sie dann Ihren Matratzenschoner darauf. Achten Sie bei der Platzierung des Geräts darauf, dass es gut verteilt ist und dass die Verbindungsstelle / die Bedienung während der Verwendung erreichbar ist.

- Wenn die Bedienung (3) mit dem Gerät verbunden ist, achten Sie darauf, dass der Einstellschalter (5) auf „0“ steht.
- Stecken Sie den Netzstecker (6) in eine Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
- Das Gerät hat 3 Einstellungen: 1 = niedrig, 2 = mittel und 3 = hoch.
- Wenn die Bedienung (3) auf der gewünschten Position eingeschaltet ist, leuchtet die Nummer der gewünschten Einstellung auf dem Display (4) der Bedienung auf.
- Wenn die Wärme zu hoch ist, schalten Sie die Bedienung auf Position 2 (mittel) oder 1 (niedrig).
- Ändern Sie zum Ausschalten des Geräts die Bedienung auf „0“ und die LED-Anzeigelampe leuchtet nicht mehr auf.

Hinweis! Das Gerät wird erst nach ungefähr 10 Minuten Wärme abgeben.

AUTOMATISCHE AUSSCHALTUNG

Das Gerät wird sich nach \pm 8 Stunden automatisch ausschalten. Wenn Sie das Gerät wieder verwenden möchten, während es im Modus der automatischen Ausschaltung ist, stellen Sie den Einstellschalter (5) auf der Bedienung auf „0“ und ändern Sie ihn dann auf die gewünschte Einstellung. Ändern Sie zum Ausschalten des Geräts den Einstellschalter (5) auf der Bedienung auf „0“ und die LED-Anzeigelampe leuchtet nicht mehr auf.

Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht mehr verwenden und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

4) PFLEGE UND REINIGUNG

Wichtig! Das Gerät kann gereinigt werden, sofern dabei die nachstehenden Anweisungen strikt eingehalten werden.

	Nicht durchstechen
	Nicht geknickt oder gefaltet verwenden
	30 Grad normale Wäsche
	Nicht bleichen
	Nicht in den Wäschetrockner stecken
	Nicht bügeln
	Nicht chemisch reinigen

- Ziehen Sie den Netzstecker (6) aus der Netzsteckdose.
- Entfernen Sie die Verbindungsstelle der Bedienung (2) vom Gerät.
- Lassen Sie das Gerät (\pm 30 Minuten) abkühlen, bevor Sie es reinigen oder falten.
- Kleine Schmutzflecken können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, einen Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen werden.
- Wenn Sie das Gerät waschen möchten, halten Sie sich an das Wäscheetikett oder die vorstehenden Anweisungen.
- **Lassen Sie das Gerät immer vollständig trocknen, bevor Sie es erneut verwenden.**

- **Tauchen Sie die Bedienung des Geräts niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Reinigen Sie die Bedienung mit einem feuchten Tuch.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.
- Zerknittern Sie das Gerät nicht, indem Sie Gegenstände darauf stellen oder während der Aufbewahrung.

5) TECHNISCHE DATEN

- Eingangsleistung: 220–240 V AC, 50/60 Hz, Klasse II
- Leistung 55 – 60 W
- Länge des Stromkabels: \pm 230 cm
- 100 % Polyester
- Maße: 150 x 80 x 0,5 cm (H x B x L)
- Gewicht: \pm 890 g (mit Bedienung)

6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufzubewahren, sollte es zuerst wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports gegen Vibratoren und Stöße.

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

 (EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, In EU-Mitgliedsstaaten anzuwenden)

Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die man recyceln und wiederverwenden kann. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung durch die durchgestrichene Mülltonne angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen. Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (die gefährliche Stoffe enthalten können) in angemessener Weise recycelt und wiederverwendet werden. Es trägt dazu bei, potenzielle Schäden für die Umwelt, die menschliche Gesundheit und die Tierwelt zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu erhalten.

Batterien:

Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll. Die Batterien können in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an die zuständigen Behörden vor Ort.

Die Beachtung dieser Informationen gilt nur für EU-Mitgliedsstaaten.

 Wenn die Batterie höhere als die in der europäischen Batterierichtlinie (2006/66/EG) festgelegten Werte für Blei (Pb),

Pb, Hg, Cd Quecksilber (Hg) und/oder Cadmium (Cd) enthält, stehen die chemischen Symbole für Pb, Hg und/oder Cd unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne.

Mascot Online B.V.

Veluwezoom 32
1327 AH Almere
The Netherlands
www.mascot-online.nl